



## 1. DENOMINAZIONE DEL CERTIFICATO (HU)

34-582-08 Kőműves és hidegburkoló

## 2. TRADUZIONE DI DENOMINAZIONE DEL CERTIFICATO (IT)

Muratore e piastrellista  
(LA PRESENTE TRADUZIONE NON HA VALORE LEGALE)

## 3. PROFILO DELLE ABILITÀ E COMPETENZE

### L'esperto e' in grado di:

- interpretare il contenuto della documentazione tecnica disponibile;
- rispettare la sequenza dei processi tecnologici edilizi;
- rispettare e far rispettare le disposizioni di sicurezza sul lavoro, di tecnica della sicurezza, antincendio e ambientali;
- definire la quantità dei materiali necessari per i lavori;
- realizzare murature, applicare sistemi di muratura;
- eseguire lavori di intonacatura manuale e meccanica;
- montare, controllare, smontare impalcature semplici di muratura e di intonacatura;
- fare strutture in cemento e in cemento armato;
- preparare l'armatura di strutture semplici in cemento armato;
- preparare, controllare ed eliminare la cassaforma tradizionale;
- effettuare isolamento contro l'evaporazione del suolo e l'umidità del suolo;
- effettuare isolamento acustico e termico degli edifici e delle parti di edifici;
- in caso di superfici semplici progettare il rivestimento con piastrelle;
- preparare il rivestimento delle scale;
- preparare il rivestimento dei pilastri e delle colonne;
- rivestire una piscina;
- rivestire un balcone, una terrazza;
- rivestire lo zoccolo e la facciata;
- rivestire lo spazio esterno;
- secondo la sequenza dei processi inserire gli infissi;
- svolgere lavoro di abbattimento, trasformazione.

## 4. INSIEME DELLE ATTIVITÀ PROFESSIONALI CUI IL TITOLARE DEL CERTIFICATO PUÒ ACCEDERE

7511 Muratore  
7534 Piastrellista

### (\*) Nota esplicativa:

Il presente documento è volto a fornire ulteriori informazioni sul certificato e non ha di per se alcun valore legale. Il formato della descrizione è basato sulla risoluzione "93/C 49/01 of 3 December 1992 on the transparency of qualifications" (Risoluzione n. 93/C 49/01 del Consiglio del 3 dicembre 1992 sulla trasparenza delle qualifiche professionali), "Council Resolution 96/C 224/04 of 15 July 1996 on the transparency of vocational training certificates" (risoluzione del Consiglio n. 96/C 224/04 del 15 luglio 1996 sulla trasparenza dei certificati di formazione professionale), "Recommendation 2001/613/EC of the European Parliament and of the Council of 10 July 2001 on mobility within the Community for students, persons undergoing training, volunteers, teachers and trainers" (raccomandazione 2001/613/CE del Parlamento europeo e del Consiglio del 10 luglio 2001 relativa alla mobilità nella Comunità degli studenti, delle persone in fase di formazione, di coloro che svolgono attività di volontariato, degli insegnanti e dei formatori).

Per ulteriori informazioni sulla trasparenza: <http://europass.cedefop.eu.int/htm/>

©European Communities 2002 ©

## 5. BASE UFFICIALE DEL CERTIFICATO

<p><b>Denominazione e status dell'istituzione che rilascia il certificato</b></p>	<p><b>Denominazione e status dell'autorità nazionale che accredita il certificato</b></p> <p>Ministero dell' Economia Nazionale</p>																							
<p><b>Livello (nazionale o internazionale) del certificato</b></p> <p><b>Livello nella classificazione della formazione professionale OKJ (Registro Nazionale per la Formazione):</b> 34 formazione professionale di livello medio che si basa sul completamento delle scuole di base oppure sulle competenze di ingresso definite nei requisiti professionali e di esami, generalmente può essere ottenuta nell'ambito della formazione professionale del sistema scolastico</p> <p><b>Codice ISCED2011:</b> 3</p> <p><b>Livello del Quadro Nazionale delle Qualifiche (Ungheria):</b></p> <p><b>Livello del QEQ:</b></p>	<p><b>Graduatoria di classifica / Requisiti degli esami</b></p> <p>Cinque livelli: 5 eccellente 4 buono 3 medio 2 sufficiente 1 insufficiente</p>																							
<p><b>N. di serie del diploma: PT K</b></p> <p>N. d'ordine: 123456</p> <p><b>Data di rilascio del diploma: 2023.10.02</b></p>	<p><b>Risultati raggiunti all'esame e le loro proporzioni espresse in percentuale del voto complesso</b></p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 15%;">Esame scritto centrale</td> <td style="width: 35%;">Definizione della materia necessaria per i lavori di muratore e di piastrellista</td> <td style="width: 10%; text-align: center;">5</td> <td style="width: 10%;"></td> <td style="width: 30%; text-align: center;">25.00</td> </tr> <tr> <td>Esame orale</td> <td>Nozioni del muratore e del piastrellista</td> <td style="text-align: center;">5</td> <td></td> <td style="text-align: center;">15.00</td> </tr> <tr> <td>Esame pratico</td> <td>Lavori di muratura, intonacatura, cementazione e rivestimento</td> <td style="text-align: center;">5</td> <td></td> <td style="text-align: center;">60.00</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Risultato dell'esame professionale complesso espresso in voto</td> <td style="text-align: center;">5</td> <td></td> <td></td> </tr> </table>				Esame scritto centrale	Definizione della materia necessaria per i lavori di muratore e di piastrellista	5		25.00	Esame orale	Nozioni del muratore e del piastrellista	5		15.00	Esame pratico	Lavori di muratura, intonacatura, cementazione e rivestimento	5		60.00	Risultato dell'esame professionale complesso espresso in voto		5		
Esame scritto centrale	Definizione della materia necessaria per i lavori di muratore e di piastrellista	5		25.00																				
Esame orale	Nozioni del muratore e del piastrellista	5		15.00																				
Esame pratico	Lavori di muratura, intonacatura, cementazione e rivestimento	5		60.00																				
Risultato dell'esame professionale complesso espresso in voto		5																						
<p><b>Accesso al successivo livello di insegnamento/formazione</b></p> <p>Nell'istruzione di livello medio</p>	<p><b>Accordi internazionali</b></p>																							
<p><b>Informazioni supplementari riguardanti il percorso formativo</b></p>																								
<p><b>Fondamento giuridico</b></p> <p>Legge CLXXXVII del 2011 sulla formazione professionale Requisiti professionali e d'esame pubblicati nel decreto 12/2013 (III.28) del NGM (Ministero dell'Economia Nazionale).</p>																								

**6. ITER UFFICIALMENTE RICONOSCIUTI PER IL CONSEGUIMENTO DEL CERTIFICATO**

Descrizione del tipo di formazione professionale teorica e pratica ricevuta	Percentuale del programma totale %	Durata (ore/settimane/mesi/anni)
Basata su scuola/centro di formazione	Teoria: 30 % Pratica: 70 %	
Basata sul luogo di lavoro		
Riconoscimento dei percorsi		
Intera durata di formazione		3 anni

**Requisiti d'accesso:**

- Formazione scolastica di base
- Occorrono requisiti di idoneità sanitaria.

**Moduli di requisiti professionali:**

10101-12 Attività comune nell'edilizia  
10275-12 Muratura, intonacatura  
10274-12 Struttura in cemento e in cemento armato  
10277-12 Isolamenti  
10276-12 Compiti di rivestimento a piastrelle  
10278-12 Compiti vari di muratura  
11497-12 Occupazione lavorativa I  
11500-12 Salute e sicurezza sul lavoro

Il presente certificato, supplemento al diploma e' stato predisposto in base alle istruzioni per la compilazione pubblicate sui home pages del Centro Nazionale di Referenze e del Centro Nazionale Europass.

**Centro Nazionale di Referenze– NSZFH – <http://nrk.nive.hu>**

Il responsabile per l'organizzazione dell'esame:  
Data del rilascio: 2023.10.02

**Timbro, sigillo**